



大会

Distr.: Limited
14 November 2005
Chinese
Original: English

第六十届会议

第三委员会

议程项目 67 和 124

促进和保护儿童权利

2006-2007 两年期拟议方案预算

儿童权利

A/C.3/60/L.22 号决议草案所涉方案预算问题

秘书长根据大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 决议草案中提出的要求

1. 根据决议草案 A/C.3/60/L.22 执行部分第 31 和第 39(b) 段，大会将：

(a) 建议秘书长将其负责儿童与武装冲突问题的特别代表的任期再延长三年；

(b) 请特别代表继续向大会和人权委员会提出报告。

二. 背景情况

2. 在 1996 年 12 月 12 日第 51/77 号决议中，大会建议秘书长任命一名负责武装冲突对儿童影响问题的特别代表，任期三年。大会还呼吁有关国家和机构为支持特别代表的工作提供自愿捐款。秘书长于 1997 年 9 月任命了负责儿童与武装冲突问题的特别代表。特别代表的职责范围列于 A/51/306 及 Add.1 号文件。

3. 1998 年 1 月 6 日，秘书长设立了儿童与武装冲突信托基金。为启动该信托基金，联合国儿童基金会和联合国难民专员办事处分别提供了 10 万和 5 万美元。在头三年里，特别代表办公室由自愿捐款供资。



4. 在第 51/77 号决议第 37 段中，大会请特别代表铭记相关机构的现有任务和报告，每年一次向大会和人权委员会报告儿童受武装冲突影响的情况。从 1996 年起，大会多次在决议中重申了这项要求，并欢迎向特别代表的工作提供持续支助和自愿捐款，以使他完成任务。
5. 在 1999 年 12 月 17 日第 54/149 号和 2002 年 12 月 18 日第 57/190 号决议中，大会建议秘书长将特别代表的任期再延长三年。在第 57/190 号决议第 3 段中，大会请秘书长全面评估联合国系统回应的范围和效力，包括关于加强、重视、归并和维持这些活动的建议。
6. 在 2003 年 12 月 23 日第 58/245 号决议中，大会决定以经常预算供资的方式支助属于特别代表任务范围的活动。在这项决议通过之前，第五委员会决定通知大会，如果通过这项决议，任何所需批款就都应当结合秘书长根据大会第 57/190 号决议第五节规定提出的报告进行审议（见 A/58/652）。
7. 秘书长关于全面评估联合国系统对武装冲突中受影响儿童的回应的报告（A/59/331）于 2004 年 9 月 3 日印发。在这份报告中，秘书长除其他外，建议加强联合国系统对武装冲突中受影响儿童的回应。
8. 在 2004 年 12 月 23 日第 59/261 号决议第 51(c) 段中，大会决定请特别代表继续向大会和人权委员会提出报告，并确保在报告中列出关于武装冲突中儿童受影响情况的恰当、准确和客观的资料，同时顾及会员国的意见和儿童问题大会特别会议通过的成果文件，并铭记相关机构的现有任务和报告。
9. 在第 59/261 号决议通过之前，第五委员会决定通知大会，如果通过这项决议，2004-2005 两年期方案预算总共将增加 1 622 200 美元毛额，由应急基金支出（见 A/59/642）。在这一款项中，920 000 美元毛额（800 000 美元净额）属于 2005 年特别代表办公室维持运作的费用。

三. 为执行拟议要求所需开展的活动

10. A/C.3/60/L.22 号决议草案执行部分第 31 段和第 39(b) 段分别要求将特别代表的任期再延长三年以及继续向大会和人权委员会报告儿童受武装冲突影响的情况，这表明，大会第 51/77 号决议第 36 和 37 段所述特别代表的任务规定将继续维持。这一延长任务和提交报告的要求意味着必须提供必要支助，使特别代表办公室能够有效完成任务。在这方面，应确定必要资源，以进一步维持 2006、2007 和 2008 年特别代表办公室的运作，过去几年，正是该办公室一直在负责报告的编写。

四. 行政和财务安排及是否需要追加经费

11. 2006-2007 两年期特别代表办公室的所需经费估计为 3 499 900 美元毛额（3 042 300 美元净额）。根据秘书长关于全面评估的报告（A/59/331）中所阐述

的合理化结构，该办公室除特别代表员额（副秘书长级）外，由四名专业人员（一名高级顾问(P-5)、两名负责与联合国实体和非政府组织日常联络及协助编写报告的专业人员(P-4)、一名负责外宣和新闻工作的专业人员(P-3)）和三名支助人员（一名一般事务人员(特等)和两名一般事务人员(其他职等)）组成。减去工作人员薪金税后，这八个临时员额的费用为 2 318 100 美元。还需为特别代表办公室编列适当资源，用于开展与合理化结构和职能相匹配的实地访问及其他合作与协调旅行、咨询和其他办公室业务。下表列出了员额资源和非员额资源(包括咨询费、专家费、运行费、旅费等)的估计所需经费。

2006-2007 年所需资源(净额)

	美元
员额	2 318 100
非员额	724 200
总计	3 042 300

12. 估计在 2005 年 12 月 31 日，为接收支助办公室活动的自愿捐款而设立的信托基金将有未指定用途的经费余额 152 100 美元。这些未指定用途的资源可用来支付 2006-2007 两年期特别代表办公室运作所需的部分费用。

13. 因此，为维持 2006-2007 两年期特别代表办公室的运作，需要从 2006-2007 两年期经常预算中提供 2 890 200 美元（净额）。此外，估计工作人员薪金税为 457 600 美元，将由薪金税收入下同等数额抵销。

14. 2008 年特别代表办公室运作所需的资源，将在审议 2008-2009 两年期拟议方案预算时进行审议。

五. 在 2006-2007 两年期匀支的可能性

15. 2006-2007 两年期拟议方案预算中没有提供可用于支助 2006-2007 两年期特别代表办公室运作的资源。因此，大会如果决定为支助特别代表办公室拨出任何款项，就都需要通过为应急基金追加 2006-2007 两年期批款的方式提供。

六. 应急基金

16. 按照大会 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议规定的程序，每个两年期设立一个应急基金，应付核定或拟议方案预算内未载列的立法授权引起的额外支出。按照同一程序，如果拟追加支出超过应急基金内的可用资源，则所涉活动只能通过从低优先领域调拨资源或修改现有活动加以执行。否则，此种新增活动只得推迟到下个两年期执行。

七. 总结

17. 如果大会通过 A/C. 3/60/L. 22 号决议草案, 2006-2007 两年期拟议方案预算将因该决议草案执行部分第 31 段和第 39 (b) 段的规定, 而需要增加经费 3 347 800 美元毛额 (2 890 200 美元净额)。这意味着应急基金要有一笔支出, 而这将需要追加 2006-2007 两年期的批款。
